

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

7 décembre 2004

PROJET DE LOI
fixant le contingent de l'armée pour
l'année 2005**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

7 december 2004

WETSONTWERP
tot vaststelling van het legercontingent voor
het jaar 2005**RÉSUMÉ**

Le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 2005 exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année conformément à l'article 183 de la Constitution.

SAMENVATTING

Het ontwerp van wet tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2005 drukt het maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar gelijktijdig onder de wapens mogen zijn overeenkomstig artikel 183 van de Grondwet.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 7 décembre 2004.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 9 décembre 2004.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 7 december 2004 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 9 december 2004 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que j'ai l'honneur de soumettre à votre assentiment a pour but de fixer, conformément à l'article 183 de la Constitution, le contingent de l'armée pour l'année 2005.

Le contingent de l'armée exprime le nombre maximum de militaires qui peuvent être simultanément sous les armes un même jour de l'année.

Pour 2005, ce nombre est limité à 42042 militaires et est atteint au mois de janvier. Traditionnellement, ce nombre maximum était atteint en octobre lorsque la Défense produit son effort principal en termes de recrutements. A la suite du «plan directeur de la Défense» de décembre 2003, qui poursuit la mise en œuvre du «plan stratégique pour la modernisation de l'armée 2000-2015», le rythme de la décroissance des effectifs militaires s'est accéléré et le maximum est dorénavant atteint en janvier.

Le nombre précité de 42042 militaires comprend:

- a. un maximum de 40467 militaires du cadre actif et élèves, comptés dans l'enveloppe en personnel militaire au sens de la loi du 25 mai 2000 *relative à l'enveloppe en personnel militaire*;
- b. un maximum de 545 militaires du cadre actif comptés hors de l'enveloppe en personnel militaire précitée;
- c. un maximum de 1030 militaires qui peuvent être rappelés sous les armes le jour où le contingent de l'armée atteint son niveau maximum.

Les nombres de militaires précités sont des individus et non pas des effectifs à temps plein.

A côté des militaires précités du cadre actif et élèves, il y a lieu de préciser qu'au 31 décembre 2004, 990 militaires seront en disponibilité, conformément aux dispositions de la loi du 25 mai 2000 *relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées*.

La loi fixant le contingent pour l'année 2005 étant votée en décembre 2004 et le nombre maximum de militaires étant atteint le mois suivant, il est opportun de donner une perspective à plus long terme de l'évolution

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat ik de eer heb aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, overeenkomstig artikel 183 van de Grondwet, het leger-contingent voor het jaar 2005 vast te stellen.

Het legercontingent drukt het maximum aantal militairen uit die op eenzelfde dag van het jaar gelijktijdig onder de wapens mogen zijn.

Dit aantal is voor 2005 beperkt tot 42042 militairen en wordt bereikt in de maand januari. Dit maximum aantal werd traditioneel bereikt in oktober wanneer Defensie zijn voornaamste inspanning in termen van wervingen levert. Ten gevolge van «het stuurplan van Defensie» van december 2003, dat de uitvoering van «het strategisch plan voor de modernisering van de krijgsmacht 2000-2015» voortzet, is het ritme van de inkrimping van de militaire effectieven versneld en wordt het maximum voortaan in januari bereikt.

Het bovenvermelde aantal van 42042 militairen omvat:

- a. maximum 40467 militairen van het actief kader en leerlingen, berekend in de personeelsenveloppe van militairen in de betekenis van de wet van 25 mei 2000 *betreffende de personeelsenveloppe van militairen*;
- b. maximum 545 militairen van het actief kader berekend buiten de voornoemde personeelsenveloppe van militairen;
- c. maximum 1030 militairen die onder de wapens kunnen worden wederopgeroepen de dag waarop het legercontingent zijn maximum bereikt.

De bovenvermelde getallen van militairen zijn individuen en geen voltijdse effectieven.

Naast de bovenvermelde militairen van het actief kader en leerlingen, moet er op gewezen worden dat op 31 december 2004, 990 militairen in beschikbaarheid zullen zijn, overeenkomstig de bepalingen van wet van 25 mei 2000 *betreffende het in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht*.

Aangezien de wet die het contingent voor het jaar 2005 vaststelt in december 2004 gestemd wordt en het maximum aantal van militairen de daaropvolgende maand bereikt wordt, is het opportuun een perspectief op langere

des effectifs du département de la Défense.

Le tableau ci-après traduit, conformément aux plans stratégique et directeur précités, l'évolution des enveloppes en personnel de la Défense. La notion d'enveloppe se rapporte à des effectifs temps plein dont la rémunération est à charge du budget en personnel du ministère de la Défense. Il y a lieu de préciser que les militaires du cadre de réserve et les emplois d'étudiants ne sont pas repris dans ces nombres.

termijn van de evolutie van de effectieven van het departement van Defensie te geven.

De volgende tabel vertaalt, overeenkomstig de voornoemde strategische en stuurplannen, de evolutie van de personeelsenvolpen van Defensie. De notie van enveloppe heeft betrekking op voltijdse effectieven waarvan de bezoldiging ten laste valt van het personeelsbudget van het ministerie van Landsverdediging. Het is aangewezen te preciseren dat de militairen van het reservekader en de jobstudenten niet in die getallen opgenomen zijn.

Au 1er janvier ... Op 1 januari ...	Enveloppe en personnel civil Personeelsenvolpe burgers	Enveloppe en personnel militaire Personeelsenvolpe militairen	Enveloppe en personnel défense Personeelsenvolpe Defensie
2005	2.490	40.130	42.620
2006	2.528	39.650	42.178
2007	2.550	39.133	41.683
2008	2.572	38.616	41.188
2009	2.593	38.100	40.693
2010	2.616	37.583	40.199
2011	2.637	37.067	39.704
2012	2.659	36.550	39.209
2013	2.680	36.034	38.714
2014	2.703	35.517	38.220
2015	2.725	35.000	37.725

Je forme le voeu, Mesdames, Messieurs, que le présent projet de loi reçoive votre accord unanime.

Le ministre de la Défense,

André FLAHAUT

Ik hoop, Mevrouwen, Mijne Heren, dat dit wetsontwerp uw algemene goedkeuring mag wegdragen.

De minister van Landsverdediging,

André FLAHAUT

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 4°, de la Constitution.

Art. 2

Le contingent de l'armée pour l'année 2005 est fixé à 42042 militaires au maximum.

Ne sont pas compris dans ce nombre, les militaires qui sont en disponibilité en application de la loi du 25 mai 2000 relative à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2004

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre de la Défense,

André FLAHAUT

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74, 4°, van de Grondwet.

Art. 2

Het legercontingent voor het jaar 2005 wordt vastgesteld op ten hoogste 42042 militairen.

Zijn niet begrepen in dit aantal, de militairen die in beschikbaarheid zijn met toepassing van de wet van 25 mei 2000 betreffende het indisponibiliteitstellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht.

Art. 3

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

Gegeven te Brussel, 5 december 2004

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Landsverdediging,

André FLAHAUT